

infas, Postfach 240101, 53154 Bonn

\*6855/LFD\*

Name  
Anschrift  
PLZ Ort



Durchgeführt von

**infas**

infas Institut für angewandte  
Sozialwissenschaft GmbH  
Postfach 240101  
53154 Bonn

Tel. 0800 6647436  
dali@infas.de  
www.dali.infas.de

Bonn, <Monat> 2023

دراسة **DaLi** "بيانات. ألمانيا. رقمية."

والدا [Vorname] العزيزان،

يتعامل الأطفال والشباب في المدرسة وفي الحياة اليومية مع البيانات والمعلومات. وفي المستقبل ستكتسب هذه الموضوعات مزيدًا من الأهمية، ولكن إلى أي مدى يسهل أو يصعب عليهم التعامل مع المعلومات والبيانات؟ ما السبب وراء ذلك؟ وكيف تتطور هذه المهارات؟ اكتشاف ذلك هو الهدف من دراسة DaLi "بيانات. ألمانيا. رقمية."، التي نستطلع في إطارها رأي 11,000 شخص في جميع أنحاء ألمانيا.

يسرنا أن ندعوك وطفلك [Vorname] للمشاركة. وقع الاختيار عليه/عليك عشوائيًا للمشاركة في هذه الدراسة المميزة (انظر خلف الصفحة).

المشاركة تستحق، لأن...

- لأنه لن تتكون لدينا صورة متكاملة عن مهارات البيانات الرقمية للناس في ألمانيا إلا بمساعدتك.
- لأنك ستحصل بعد المقابلة على 50 يورو بالبريد كتعبير عن امتناننا لمشاركتك. علاوة على ذلك ستجد الآن في المرفقات علاقة مفاتيح عملية.

يتم الاستبيان في صورة مقابلة شخصية في محل تواجدك. ولكي يمكننا الوصول إليك بسهولة نلتزم منك أن تخبرنا بالأوقات المناسبة وبرقم هاتف للتواصل وأن تزودنا ببعض البيانات بخصوص هويتك. لعمل ذلك يرجى استخدام استمارة الرد المرفقة التي يمكنك تعبئتها عبر الإنترنت أيضًا (انظر الرابط وكود الاستجابة السريعة الموجودين في استمارة الرد).

ستجد المزيد من المعلومات عن الدراسة...

- في ظهر الصفحة وفي المنشور المرفق وفي سياسة الخصوصية المرفقة
- وفي فيلمنا DaLi تحت الرابط [www.dali.infas.de/film](http://www.dali.infas.de/film)
- وعلى صفحتنا الرئيسية DaLi تحت الرابط [www.dali.infas.de](http://www.dali.infas.de)

نشكرك جزيل الشكر مقدمًا على تفاعلك مع هذه الدراسة المهمة ولتصحبك أمنياتنا بالسلامة

Prof. Dr. Cordula Artelt

مديرة دراسة DaLi  
مديرة معهد Leibniz-Institutsverläufe,  
für Bildungsverläufe, Bamberg

Doris Hess

رئيسة قسم الأبحاث الاجتماعية  
infas Institut für angewandte  
Sozialwissenschaft GmbH, Bonn

You can find this letter and further study information in English on the following website:

يمكنك العثور على هذا الخطاب ومعلومات الدراسة الأخرى باللغة العربية على الموقع التالي:

Вы можете найти это письмо и дальнейшую информацию об учебе на русском языке на следующем сайте:

Ви можете знайти цей лист та подальшу навчальну інформацію українською мовою на наступному веб-сайті:



[www.dali.infas.de](http://www.dali.infas.de)



## من الذي يجري دراسة DaLi؟

دراسة DaLi "بيانات. ألمانيا. رقمية." هي دراسة علمية يجريها كل من معهد Leibniz-Institut für Bildungsverläufe (LifBi) ومعهد infas Institut für angewandte Sozialwissenschaft GmbH (infas) في بون.



## هل ستظل جميع معلوماتي سرية؟

بعد انتهاء المقابلة، سيتم حفظ البيانات المسجلة خلال المقابلات بشكل مجهول الهوية. في أثناء ذلك سيتم فصل الإجابات عن اسمك واسم طفلك وعنوانك ورقم هاتفك.

من خلال بيان حماية البيانات المرفق نضمن لك تحليل جميع بياناتك وبيانات طفلك بدون الاسم والعنوان وسيتم استخدامها فقط للأغراض العلمية.



## ما الذي يتناوله الاستبيان؟

سيعالج طفلك على الحاسوب المحمول لمدة ساعة تقريبًا مهامًا مستوحاة من الحياة اليومية تتعلق بالموضوعات الرقمية والموضوعات المتعلقة بالبيانات. المهام ممتعة وتناسب الفئة العمرية المستهدفة. كما سنطرح على طفلك بعض الأسئلة المتعلقة مثلًا بالمدرسة واستخدام الوسائط الرقمية.

كما نود أن نطرح بعض الأسئلة على الوالد أو الوالدة الملم أو الملمة بالمتطلبات اليومية لطفلك. وهنا يتعلق الأمر مثلًا بالموقف من الوسائط الرقمية.

### تنطبق هذه الفقرة على جزء من المشاركين في الاستبيان.

من الضروري للدراسة أن نستطلع رأيك ورأي طفلك ليس اليوم فحسب بل أن نكرر ذلك أيضًا في غضون عام أو عامين. بهذه الطريقة فقط سنعرف المزيد عن كيفية تطور مهارات الأطفال بمرور الوقت.



## كيف وقع الاختيار على طفلي لإجراء دراسة DaLi؟

تصب هذه الدراسة في المصلحة العامة. لذا أرسلت بلديتك اسم وعنوان طفلك إلى معهد infas عملاً بالمادة 46 من قانون السجل الاتحادي. وقع الاختيار على طفلك بصورة عشوائية عبر السجل السكاني في بلديتك من بين كافة الأطفال المولودين في الفترة من 31.05.2011 حتى 31.10.2012 وذلك للمشاركة في الدراسة.

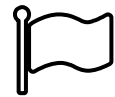
تصب هذه الدراسة في المصلحة العامة. لذا أرسلت بلديتك اسم وعنوان طفلك إلى معهد infas عملاً بالمادة 46 من قانون السجل الاتحادي. وقع الاختيار على طفلك بصورة عشوائية عبر السجل السكاني في بلديتك من بين كافة الأطفال المولودين في الفترة من 2008 حتى 2013 وذلك للمشاركة في الدراسة.

المشاركة في الدراسة طوعية بطبيعة الحال.



## هل لديك أسئلة أخرى؟

نرحب أيضًا بالرد على أسئلتك بشكل شخصي! استخدم في سبيل ذلك رقم هاتفنا المجاني 0800 6647436 أو عنوان بريدنا الإلكتروني dali@infas.de



## ستجد المعلومات في شبكة الإنترنت

أيضًا على...

...English

...عربي

...Русский

...українська



[www.dali.infas.de](http://www.dali.infas.de)